

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

GERONA. Viernes 3 de Septiembre de 1909

NÚM 199

AÑO VII

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

Triunfará el Carlismo?

SEGUNDA PARTE
XVII.

Durante la guerra

(Continuación)

Nos encontramos ya en este capítulo en el período en que el alzamiento ha arraigado y por lo tanto la guerra civil es un hecho indestructible, así como la afluencia de gente hace necesario proceder á la formación de batallones, escuadrones, baterías y demás cuerpos auxiliares de un ejército organizado en unidades tácticas de combate.

Aun sin ser militares de profesión, nos permitiremos apuntar algunas ideas que, como hijas de algún estudio y de la comparación de las organizaciones de los ejércitos de Francia, Austria y Alemania, así como de nuestras guerras é incluso lo poco que hemos podido leer de la última ruso-japonesa de 1905; no creemos del todo aventuradas; y se puede demostrar que, desde la última guerra civil terminada hace treinta años, no han cambiado esencialmente las condiciones de la guerra apesar del perfeccionamiento y mayor alcance y aún precisión y eficacia de tiro como consecuencia natural de los adelantos en balística; observándose únicamente la necesidad de mayor extensión en los campos tácticos y estratégicos, y por virtud de esta ampliación, la mayor importancia que ha adquirido el arma de caballería, que hoy tiene necesidad de participar de un carácter menos típico, más amplio, ser en una palabra lo que vulgarmente se llama infantería montada; esto es, reunir en un cuerpo y dentro de lo posible, los servicios que antes y separadamente eran peculiares de la caballería y de la infantería.

Indicación es esta que debe tenerse muy en cuenta, no solo al organizar el ejército, sino al formarse las partidas; que deben ser en lo posible de caballería, pero los ginetes equipados, de cintura para arriba, como la infantería, llevando cuando van montados, el fusil á la americana, terciado en el hombro y á la espalda y el sable de caballería, no á la cintura sino sujeto al lado izquierdo de la silla junto al maletín de grupa, y así, en la cintura podrán llevar la bayoneta ó cuchillo del fusil y las carteras ó cartucheras necesarias á su servicio cuando sea necesario y pié á tierra como infante.

Otra de las diferencias que se nota es en la artillería, que se ha aligerado mucho, pues casi están proscritas en absoluto para baterías de campaña las piezas de grueso calibre, y ya los cañones de tiro rápido no se arrastran con mulas sino con caballos y los servidores de las piezas van á caballo y armados con arma de fuego, á fin de que en un momento dado puedan hacer de infantería y de caballería en defensa de las piezas y no como antiguamente que no disponían de otra arma, y pié á tierra, que el machete.

Diez años antes que en el ejército del gobierno se presentase la artillería de á caballo, como un adelanto, como una novedad, el ejército carlista la tuvo en la última guerra, y eso que creó la necesidad y la escasez de mulas y otros elementos, ha venido después á consagrarse como un adelanto importan-

te el arte militar de todas las naciones civilizadas; así como la trinchera carlista de zanjas y parapeto de tierra suelta, vino á demostrar lo innecesario é inútil del tan cacareado y costosísimo sistema anterior para la defensa de relictos limitados; trinchera carlista que en lugar preeminente se coloca en todos los libros para campaña de ingeniería militar y que con cuidado especial se enseña á los alumnos de las academias; y sin embargo estudien todo lo que quieran sucede en esto como en todo: nadie maneja los aparatos como su inventor; y esto ocurrió y ocurrirá, en una guerra civil carlista, con la trinchera.

También la experiencia ha hecho que desaparezcan aquellos cuadros pesados de infantería, aquellos regimientos de tres ó cuatro batallones; y hoy la organización más perfecta es por batallones sueltos y ligeros, á modo de los antiguos de cazadores; sistema que en la última guerra y por la misma ley de la necesidad y la escasez, é impuesto

por aquello de que «intelectus apretatus discurrit adqui rabiati» usó el ejército carlista; y hoy, al cabo de treinta años, viene la ciencia militar á sentar como el mejor:

Sin embargo, tuvo un defecto, sino oficialmente, «prácticamente» y fácil de remediar. Una vez formados los batallones no se debe tolerar, y con energía, que se les llame batallón de Radica ni de Rodríguez sino primero de Navarra, segundo de Guipuzcoa, primero de Gerona etc. por su provincia y numeración oficial; y de este modo, cuando comienza el cambio de jefes y oficiales, el hecho no presentará los caracteres de conflicto que se vió en algunas ocasiones, por que el voluntario pondrá sus cariños en la historia del segundo ó tercer ó cuarto de Navarra y no en el batallón de Radica, Montoya ó Segura; de este modo el cambio de jefes no puede ocasionar nunca ni aun conato de insubordinación militar.

(Se continuará)

La Campaña del Rif

Rasgos patrióticos

La prensa de Galicia, al dar cuenta de la movilización de tropas que en aquella región se opera y de la incorporación á filas de los excedentes de cupo consigna rasgos patrióticos que bien merece sean conocidos. Un pobre padre que tenía á su hijo en Castilla, trabajando en la siega, corrió desolado al cuartel.

—Señor—dijo casi llorando al coronel del regimiento:—¡el vendrá! Ya le escribí para que se presente. No temen ustedes á mal que ahora no esté aquí. El «pobrito» se fué á la siega, ¿sabe?, porque estaba ignorante de lo que iba á pasar; pero viene enseguida; yo se lo aseguro.

Y como para corroborarlo «traía por delante» el uniforme del hijo.

Otro recluta se presentó en Pontevedra enfermo, rendido de fatiga.

—Estoy mal—dijo;—pero no quiero que digan que me escondo. Vuélvanme á las filas y vean después lo que proceda y que es lo que tengo.

Reconocido por los médicos, se vió que el infeliz tenía una pulmonía nada menos. En grave estado ingresó en el Hospital. Atendido solícitamente parece que va mejorando.

—A ver si curó pronto—exclama á veces—y consigo que no se vayan los compañeros sin mí.

Hubo otro recluta que se puso en camino salvando terribles distancias.

No se dió cuenta que podía utilizar el tren gratuitamente é hizo el viaje por carretera, tostado por el sol y cubierto de polvo.

Y por si no llegaba á tiempo, envió desde la aldea una pintoresca carta á sus jefes, que decía en síntesis.

—Esperen por mí, hagan el favor, que llevo enseguida. Por mi gusto me pondría ahí de un brinco; pero no tengo dinero para el viaje y tengo que recorrer á pié tantísimas léguas. Se lo aviso para que no me busquen ni me lo tomen á mal.»

Y con efecto, quebrantado el cuerpo, pero firme como nunca en su idea del cumplimiento del deber, hizo una mañana su entrada en el cuartel.

La cabila de Quebdana

Por su afecto y su fidelidad á España está jugando esta cabila en la actual lucha de Melilla importante papel. Vamos á dar algunos datos de su territorio y de su población.

El territorio que ocupa la tribu de Quebdana preséntase desde Melilla como inmensa sierra de azulados contornos. Allí viven los indómitos montañeses que á menudo vienen á Melilla tripulando sus valientes carabos; aquel es el país del carbón, según dicen los Gue-laias.

Quebdana, que quiere decir «gentes de corazón», se divide en dos fracciones: Bu-Ankud, cuyos habitantes se dedican al cultivo de la vid, y Es-Zojanin. Cada uno cuenta con dos mil quinientos infantes, lo que da un total de cinco mil combatientes.

La sierra Quebdana tiene la dirección E.O. y está cubierta de lentiscos y otros arbustos, que alimentan los hornos del carbón que surte la plaza.

Desde la cima se divisa la extensa llanura del Garot, abundantísima en caza.

Los Quebdanas forman parte de la federación de Angad; son hombres laboriosos é ilustrados los más devotos de la región.

Por Quebdana corren dos ríos: uno el Sidi-Bhaim; el otro el Muluya.

El primero recibe el nombre de Uad-El-Borj (del castillo) á partir del poblado de este nombre.

Éste es un gran monumento á la memoria de dicho patriarca bíblico (Abraham), rodeado de viviendas, construidas muchas en la orilla misma del torrente.

Los principales poblados de Quebdana son: El Borj, trecientas casas; Sidi-Braim, cien; Bu-Ankud con trecientas, donde se celebra el zoco del martes; Iberkan, cincuenta; Berkana zoco el Hadd; mercado del domingo, que es muy importante, y la Zaula.

La población total de Quebdana es de veinticinco mil almas.

Los quebdanas son muy ilustrados, pues ninguna familia medianamente acomodada deja de enviar un hijo á la Zau-

la, donde se da extensa instrucción ránica.

«Lohengrin», en el campamento.

En uno de los batallones de Cazadores que componen la brigada que marchó á Melilla, procedente de Barcelona, figura un soldado llamado Juan Llasó, quien posee una excelente voz de tenor, de la que ya se ocuparon los periódicos barceloneses al partir las mencionadas fuerzas.

Nos refieren que ha pocas noches, y antes de que se tocara retreta, estaba cantando el racconto de «Lohengrin» ante un numerosísimo grupo de camaradas suyos y entre los que se hallaban unos pocos jefes y oficiales, oyéndole todos con religioso silencio, cuando de improvisó comenzó con vibrante y enérgico tono á cantar la jota de «La Dolores», con letra alusiva á las circunstancias. En la mayoría de su auditorio figuraban aragoneses, los cuales, ante o inesperado del canto, no tardaron en demostrar su alegría, coreando aquella y bailándola, dando al campamento un sello de alegría y entusiasmo indescriptible, al que contribuyó grandemente alguien que con gran oportunidad ordenó que la charanga del batallón acompañase la misma jota que se cantaba.

Anécdotas sobre el Roghi

Es el pretendiente hombre de gran sindéresis, muy instruido, que tiene una frase feliz para cada caso, una respuesta hábil para cada pregunta difícil y un razonamiento de fuerza para solucionar como le place cualquier asunto, por complejo que sea.

Hoy que la derrota de sus huestes hace que de él se ocupe la prensa toda, creemos interesante dar á conocer algunas anécdotas que prueban nuestro aserto.

Envidiosos los caides de Angad del recibimiento que en cierta ocasión dispensó al kaid Kad-dur Ul Mesuar, escribieron anónimos á Mahomed con terribles acusaciones para el dicho kaid.

El pretendiente quiso dar una lección á los envidiosos, y al efecto los reunió, hablándoles de esta manera:

«He recibido numerosas cartas relativas á Kaddur, de que vosotros sois autores, y á este propósito, oíd calumniadores:

En otro tiempo un sultán tenía por secretario un hombre inteligente, instruido, valiente y de noble origen. Lo s visires y grandes del imperio, envidiosos de su privanza, resolvieron perderle escribiendo al sultán cartas acusando á su secretario de los actos más villanos. El sultán era un hombre justo y temeroso de Dios, pero la calumnia que siempre deja huellas en el corazón del hombre, llevó al sultán á dudar de la fidelidad de su secretario. Apercibido éste, resolvió justificarse.

Entre las numerosas cartas que á diario entregaba, deslizó una por él escrita, solicitando que no le condenara sin oírle, y suplicando que durante un mes lo llamase todos los días á palacio como confidente indispensable. Pasado este tiempo, su inocencia resplandecía.

Durante un mes el Sultán llamó cada mañana á su secretario como si gozara de su pleno favor. Aquellos que habían pensado perderle, viendo el cambio de actitud, le adulaban, diciendole: «Yo jamás he escrito contra tí.» Y los unos denunciaban á los otros, y todos le hi-

cieron ricos presentes, creyendo así aplacar su enojo.

Terminado el mes, el secretario, ante los grandes reunidos en el Patio de Palacio, informó al Sultán de lo ocurrido, y no tuvo más para disculparse de la animosidad que inspiraron las cartas de sus acusadores. El soberano le confirió uno de los más elevados cargos de la corte.»

Terminada esta historia Muley Mohamed, con voz potente gritó: ¡Oh kaidés! la historia que os he relatado y la del kaid Kaddur, es la misma. Habéis querido perderle pero habéis fracasado. Su fidelidad á mi persona no me ofrece duda. Jamás me desprenderé de él.

Los caides, silenciosos, se retiraron del Mechuar. La lección había sido dura.

Con motivo de la operación de Mar Chica por nuestras tropas, los jefes fanáticos celebraron una junta, en la cual dirigieron acerbas censuras al Pretendiente por su pasividad.

Enterado de ello les llamó á Zeluán, hablándoles en estos ó parecidos términos:

«Se que censuráis mis actos, y que os causa disgusto mi inacción. No debo proceder de otro modo.

Los cristianos quieren explotar las minas, ¿qué mal nos hacen con ello? ¿para qué queremos osas piedras, de las que no sabemos sacar partido? En cambio, nos dan dinero y á los cableños trabajo; dejemos que obren.

Reunamos dinero, y cuando dispongamos del suficiente, será momento oportuno de variar de conducta.»

Los caides asistieron á las razonables palabras de Muley Mohamed, retirándose confusos y avergonzados.

Proverbios árabes

El silencio es de oro y la palabra de plata.

El que domina la verdad consigue más que el que domina la astucia.

A orador loco, auditorio cuerdo.

La paciencia es la clave del éxito.

Soldado sin armas, ave sin alas.

Infórmate del vecino antes de ver la casa, y del compañero antes del camino.

Se ama al rico, aunque sea un tu-nante.

El pobre es un extranjero en su país.

El que tiene trigo, encuentra quien le dé harina.

El ausente es extranjero.

Enemigo discreto, mejor que amigo ignorante.

El que cuenta con su vecino, se acuesta sin cenar.

Ojo que no ve, corazón que no sufre.

Al inteligente con la mirada, y al ignorante con el castigo.

Escribe despacio en carta urgente.

Hablemos de liberalismo

XVII

La libertad de cultos considerada civilmente significa que la potestad civil no se opone á ningun culto ó que los proteje indistintamente á todos. Mas como todas las demás religiones, fuera de la católica, sean un mal, un escándalo, un culto á Sathanás, las potestades civiles nunca pueden permitir las ó tolerarlas, á no ser que ó no conozcan la religión católica, ó no pueden, sin tal tolerancia asegurar el orden público y el bienestar temporal de sus súbditos, que es su propio é inmediato objeto. En cuyo caso podría muy bien haber en un estado libertad de cultos, sin ser por eso el gobierno sectario del liberalismo, pues solo significaría en este caso tolerancia de un mal, que no se puede impedir sin trastornar el orden público; sucedió esto cuando los Papas tenían estados y sucede ahora con Bélgica y alguna república americana. Los gobiernos pues que sin este trascendental motivo, admiten esta libertad, que se preparan para poder dar este descargo ante el tribunal de Dios; del contrario serán juzgados segun la gravedad de esta su falta y de los infinitos pecados que de ello habrán resultado en los súbditos. Os haré notar también y es preciso lo entendáis bien los que esta doctrina leéis, que las proposiciones del Syllabus, condenatorias de la libertad de cultos, no se refieren á ella en el sentido moral, pues condenada está por el primer precepto del Decálogo *Abjicite Deos alienos. Non habebis Deos alienos coram me. Dominum Deum tuum adorabis et illi solis servies.* Rechazad á los Dioses extrangeros; no tendrás delante de mí á los Dioses extrangeros; á tu Señor Dios adorará y á él solo servirás. Se refieren las proposiciones del Syllabus no á la licitud, sino á los efectos de la tal libertad. Es decir que la tal libertad es conveniente, digna de elogio, que no precipita más fácilmente los pueblos en la corrupción de costumbres y de doctrinas y que no propaga la peste del indiferentismo, segun consta en todo programa de liberalismo, y en casi todas las constituciones de los gobiernos de nuestros días.

Respecto del matrimonio civil os diré que en la proposición LXXIII del Syllabus se condena al decir: «Puede existir entre cristianos, en virtud de un contrato puramente civil, un matrimonio propiamente dicho.» Luego en buena lógica debemos afirmar que el matrimonio civil sin el religioso no es más que un contrato profano, segun el Ministro Cárdenas en su decreto de 9 de Febrero de 1875; un torpe concubinato como dijo el nunca olvidado Pontífice Pío IX. Y tanto dista de ser indisoluble este mal llamado matrimonio civil que cualquier cristiano, unido por él solamente, debe inmediatamente salir de tal estado; de lo contrario no puede ser absuelto ni en el artículo de la muerte, ni se le puede dar sepultura eclesiástica. Como no sean las potestades civiles las que criaron al hombre y á la mujer, no son tampoco ellas las que han señalado el modo y forma de unirse en matrimonio. Veámos para concluir estas relaciones entre lo político y lo religioso, esto es, en que se apoyan el parecer de dos notables publicistas españoles, que por su entereza y saber, deben merecer la confianza de todo hombre pensador y desligado de pasiones é hipocresías.

Es el primero el sabio Donoso Cortés, quien con su profundidad acostumbrada asegura que toda cuestión política incluye una cuestión religiosa. Esto se refiere de una manera directa á la parte dogmática de las constituciones é indirectamente á las otras dos. El segundo es el sabio filósofo catalán Don Jaime Balmes quien dice. «La idea de Dios está impresa en todo lo criado.» El infinito se refleja constantemente en lo finito. El panteísmo los confunde.

El catolicismo los une sin confundirlos. De estas verdades claras, evidentes, que ningun cristiano puede desconocer, nace esta otra verdad, que la política y la religión son inseparables. Dos escritores, bien contrarios ciertamente en la manera de sentir y pensar, Donoso Cortés y Proudhon lo han dicho: en toda cuestión política hay siempre una cuestión teológica. Nadie ha refutado este axioma, ningun entendimiento serio y abezado al estudio lo ha puesto en duda jamás. Pues si hay una cuestión política ¿quién se atreve á decir que el clero nada tiene que ver con las cosas que al buen orden social y á la gobernación del Estado se refieren? Como el clero, como los maestros de Teología podrán tolerar, que gobiernos ignorantes ó malvados con la excusa de que la política es independiente de todo freno religioso invaden brutalmente el sagrado terreno de la fé y truequen principios y pisoteen máximas y no dejen en pié ninguna idea teológica, ni sentimiento alguno de piedad? Basta, basta y sobra con lo dicho para que nadie pueda desconocer que las mútuas relaciones entre la religión y la política se fundan en el mismo modo de ser de los Estados y de la iglesia depositaria y maestra infalible de todo lo que con la fé ó la moral se relacione. Se fundan, pues, en el mismo derecho natural ú orden establecido por Dios. De aquí nace la razón filosófica de la regla trazada por nuestro divino Maestro: dad al César lo que es del César y á Dios lo que es de Dios. Veremos Dios mediante, en otros artículos las causas que dificultan ó falsean estas relaciones, dando con esto, tratadas con la extensión y claridad que requieren, las mútuas relaciones entre la Religión y la política.

UN ANTLIBERAL.

Correspondencias

DESDE SEO DE URGEL
Durante los próximos meses de Septiembre y Octubre se darán en este obispado ejercicios espirituales para el clero en la forma siguiente: Casa Misión de esta ciudad dos tandas que principiarán el día 6 y 27 de Septiembre. Convento de P. P. Franciscanos de Balaguer, dos tandas que tendrán principio el día 20 de Septiembre y 11 de Octubre. Colegio de P. P. de Rialp dos tandas que empezarán los días 19 de Septiembre y 3 de Octubre. Colegio de Hijos de la Sagrada Familia de Tremp dos tandas que tendrán lugar la 3.ª y 4.ª semana del citado Septiembre. En el mencionado Colegio de Rialp se darán ejercicios espirituales á sacerdotes y seglares siempre y en cualquier tiempo del año que se reunan cinco ejercitantes por lo menos, y avisen con la debida anticipación.

El Corresponsal.

29-8-909.
Aprendiz Se necesita en un Comercio de esta capital.—Darán razón en la Librería del Carmen.

NOTICIAS

Leemos en el *Diario de Avisos* de Zaragoza:

«En Alcañiz ocurre algo digno de ser registrado en la historia menuda de pequeños ó grandes hechos que escribimos los periodistas.

Eso que ocurre en Alcañiz tiene verdadera trascendencia; porque es la repercusión de cierta lección de civismo que un pueblo andaluz diera en el mes de marzo, negándose á albergar á Ferrer y á su amiga Soledad Villafranca, los sombríos personajes cuyos nombres van y vienen estos días de la murmuración á los trámites judiciales, y aun á las sentencias firmes, como ocurre con el de Soledad Villafranca, *musa* un día de Mateo Morral, amiga y confidente del huido Ferrer, la cual esta en Alcañiz desterrada.

Pues bien; en Alcañiz, ni en las fondas ni en las casas particulares quieren dar acogimiento á esa mujer, cuya comitancia con el capitán de las hordas anarquistas de Barcelona no puede ser recomendación para los nobles y leales pechos aragoneses.

Un papel republicano se queja de eso que, dice él, no se hace ni con los gitanos.

Permítase una leve protesta, en nombre y defensa de los gitanos,

Dice también ese periódico que hasta los criminales hallan albergue en las cárceles.

Si la Soledad Villafranca no es criminal, ni Alcañiz es el cárcel, no hay por que hablar de eso.

¡El día en que la humanidad entera, sin excepciones medrosas ó egoistas, haga lo que se ha hecho primero en Ronda y ahora en Alcañiz...!

En Ronda un vecino se encaró con Ferrer y con Villafranca, y les dijo:

—¿Que hacéis aquí donde estamos tranquilos y satisfechos? Aquí somos honrados. ¡Idos!

En Alcañiz no han querido ser menos que en Ronda.

Ambos vecindarios son reductos del sentido común y del instituto de conservación.

¡Suponemos que no se podrá dudar, despues de lo ocurrido en Barcelona de las ventajas de hospedar á Ferrer y á su gente!
Pagan bien.»

Cumpliendo lo ordenado por el Gobernador civil en circular de fecha 12 del pasado la guardia civil del puesto de Torroella de Montgrí ha practicado un registro en casa del vecino de Ullá José Lloret y en el de Torroella, Lucas Deusedes Pujol incautándose en ambos de dos escopetas por no tener sus dueños la correspondiente licencia.

En el término de San Juan de las Abadesas fué detenido el pasado martes un sujeto sospechoso llamado José Gallifa Gorchs, natural de Folguerolas, de oficio relojero, el cual dijo profesar ideas anarquistas, habiendo quedado encerrado en la cárcel de dicha población.

Encuétrase en Burjasat (Valencia) su población natal el nuevo Obispo de Barcelona Doctor Laguarda quien segun parece verificará su entrada en la Diócesis el día 23 del presente, vigilia de nuestra Sra. de la Merced.

Respondiendo á los deseos del Doctor Laguarda el recibimiento revestirá sencillez.

Como complicado en los sucesos de San Feliu de Guixols, han sido detenidos los vecinos de dicha ciudad Juan Casademont Vidal y su esposa Antonia Coll Petit, los cuales junto con el atestado instruido han sido puestos á disposición del Juez del partido.

Mañana las fuerzas de guarnición en esta capital efectuarán un paseo militar á Canet de Adri.

En la noche del 30 del pasado mes fué detenido en Bagur el vecino Juan Mayola Ferriol conocido por «Juan de la Cooperativa» que se hallaba reclamado por el Juez de Instrucción del partido de La Bisbal como complicado de los sucesos de la semana trágica.

Por maltratar de palabra y obra á su hijo Francisco y haber amenazado de muerte á su familia, ha sido detenido en La Junquera el vecino Francisco Roget Saguer, habiéndosele ocupado una escopeta y un revolver cargados.

Según los datos oficiales en el Ministerio de la Guerra, se ha hecho ya la repartición de los 65.000 hombres que hay señalados para el actual cupo, habiendo tocado á la Zona de Olot 544 y 626 á la de Gerona.

Los vecinos de la calle de la Plateria celebrarán su fiesta mayor en honor de su Patrón San Agustín los días 4, 5 y 6 del corriente con sardanas; Procesi6n; solemnisimo oficio en la Iglesia San Félix en el que glosará las virtudes del Santo el elocuente orador sagrado Rdo. D. Ignacio Píera; gran baile en un entoldado levantado al efecto en los jardines de Novedades y la tradicional *Faixina* en el pintoresco paraje de la Barca, habiendo contratado para amenizar todos los actos á la reputada orquesta «La Principal» de Perelada.

El fiscal de la Audiencia provincial de Gerona ha pedido reforma del auto de inhibición en favor de la jurisdicción de guerra dictado en la causa sobre desórdenes ocurridos en Massanet de la Selva. El Juez de instrucción de Santa Coloma de Farnés, parece que no insistirá en dicha inhibición, quedando por lo tanto, sometida á la jurisdicción ordinaria la referida causa.

Encuétrase casi del todo restablecida la señora madre de nuestro muy distinguido y apreciado amigo D. Manuel Rodríguez Morales, representante en esta capital de la «Unión Española de Explosivos».

Mucho lo celebramos.

Debido á una mala maniobra ayer mañana en el Paseo de San Francisco volcó una tartana sin que por fortuna ocurriesen desgracias.

De la visita de inspección verificada anteayer por el veterinario municipal señor Alemany á varias vaquerías de esta ciudad resulta que hay algunas no reúnen las condiciones de higiene apetecibles por lo que se ha dado orden á sus respectivos dueños para que las pongan cuanto antes en estado conveniente.

Ayer mañana en el mercado fueron decomisados por el veterinario Sr. Alemany una partida de tomates y gran cantidad de melones.

Hemos oido comentarios muy desfavorables á la real orden que publicó el lunes el *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* autorizando á los soldados que tengan familia en la localidad en que sirven y medios de atender á su subsistencia á que coman y duerman en sus casas y estén libres de prestar los terminados servicios.

De muy buen efecto es que pobres y ricos vayan á cumplir sus deberes para con la Patria; pero este buen efecto queda anulado con esta excepción que se hace á favor de los ricos. Podría pensarse que se autorizara á los que tuvieran comida distinta, como ocurre con los sargentos, por que, despues de todo el rancho no es obligatorio y las cantinas están abiertas para los que tienen dinero. Pero el que los ricos coman ni duerman en cuartel, ni presten determinados servicios que son obligatorios, establece una diferencia tan irritante que tal vez sea más desmoralizadora que la misma redención metálica.

Con este privilegio para los ricos, sólo un momento los pobres notan la distinta condición de unos y otros; mientras que con el que establece la real orden publicada, constantemente tendrán ante la vista los pobres la desagradable que es no pertenecer á una familia rica.

El local social de la V. O. T., domiciliada en la Residencia que los RR. PP. Capuchinos tenían Barcelona, ha quedado trasladado — á consecuencia del incendio y saqueo de la misma, verificado el 27 del pasado Julio — en la calle del Pont de la Parra, número 4, 1.º, 1.º, á donde deben dirigirse todas las comunicaciones.

En virtud de acuerdo de los Directores, dicha V. O. T. continuará usando en sus sellos y como subtítulo el de Nuestra Señora de la Ayuda, para honrar y desagraviar á la Santísima Virgen, tan vilmente profanada.

Durante el mes de Agosto en todas las oficinas de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros se ha recaudado por imposiciones la cantidad de 322.974 pesetas y se ha pagado por reintegros de ahorro y por plazos mensuales de pensión 164.286 pesetas habiendo sido 256 el número de nuevos imponentes. De la suma recaudada por imposiciones han correspondido 30.555 pesetas á la Sucursal de Gerona y 21.291 á la de Igualada.

Personas que pueden estar bien enteradas de los propósitos del Gobierno dicen que éste tiene ya resuelto lo relativo al aplazamiento de las elecciones municipales y provinciales.

Al reanudarse en primeros de Octubre las sesiones de Cortes, presentará un proyecto de ley aplazando las referidas elecciones hasta que se haya aprobado la parte del régimen provincial del proyecto de administración, que el Gobierno confía será por Marzo de 1910 y entonces convocará á elecciones para la renovación total de diputaciones y ayuntamientos.

Como calendario no está mal.

El doctor don José Torres y Bages, obispo de Vich, ha publicado en el último número del *Boletín Oficial Eclesiástico del Obispado de Vich* una notable Carta Pastoral en la que se ocupa de las persecuciones del último Julio. Como cuantos documentos brotan de la pluma del eminente prelado el actual

Lámparas incandescentes á 0'70 pesetas.—De venta en la casa **ADROHER HERMANOS**
Lámparas "Z," economía 75 por 100
Maquinaria eléctrica.---Material eléctrico

Verdadero Remedio
CALLOS Y DUREZAS
 Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa y sin dolor de toda clase de callos y durezas.
 Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (mu- chas veces basta una sola aplicación) no hay que temer. LEASE EL PROSPEC- TO, ANTES DE USARLO.
Estuche completo UNA peseta.
 Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de la casa de la Virgen, por Sebastián de Luque.

Deposito
Deposito
GERONA
 Progreso, n.º 4.
GERONA
 Teléfono, Progreso, n.º 4.
Farmacia abierta toda la noche

MAGNESIA
MAGNESIA
Grau Romanaty
Grau Romanaty
 Efervescente.
 Aromatizada con limón o anís.
Panacea de todo trastorno gástrico.
 El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, con- poneses puros y preparada con el más perfecto conocimiento científico, evita el uso de los purgantes.
Panacea de todo trastorno gástrico.
 Franco con tapón de vidrio y una peseta.
 Este medicamento de exquisito gusto, con- poneses puros y preparacio- nado con el más perfecto conocimiento científico, evita el uso de los purgantes.

titulado «La Gloria del Martirio», es verdaderamente notable.

Boletín religioso
 CUARENTA HORAS.— Continuan en la Iglesia de la Congregación.

SERVICIO PARTICULAR
La Neotata
 Cort-Real, 13.—GERONA.
 DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:
 NACIMIENTOS: — Varones, 0. — Hembras, 0.
 Gerona 1.º de Septiembre 1909

hospedaje Una buena familia de- sea tener un par de huéspedes. Condi- ciones excelentes.
 Darán razón: Cort-Real, 1, Sastrería de J. Juanola.

á la Virgen, por Sebastián de Luque. Obra interesantísima. De venta en la **LIBRERIA DEL CARMEN.**

Taller de confección
 DE
Encajes y mantillas de blonda y guipur
MARIA PADRE DE LLENSA
 Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda.
 Albareda, 10.—(Frente al Hotel de Comercio).—GERONA.

Anunciad en **El Tradicionalista**
 Quien anuncia vende.—Pidanse tarifas que se remiten gratis.

Cambios
 Facilitados por la casa Vda. de Maten
 Día 2 de Septiembre de 1909

Deuda Int. de España

Amor. 5 por 0/0, contado	101'00
» 4 » »mes. 2	85'95
Acciones f.-c. de Alicante, fin mes	62'40
» f.-c. Norte de España, fin	07'20
» f.-c. de Orense.	24'00
» Banco Hispano-Colonial	74'50
Oblig. Deuda Municipal, 1899-05.	97
» » 1906.	98'00
» f.-c. Almansa á P. y T. 5 %	101'75
» f.-c. Villalba á Segovia 5 %	97'75
» f.-c. Tar.-Bar. F. 2 y 1/4 %	58'85
» f.-c. M. Z. y A. . 4 y 1/2 %	103'85
» f.-c. M. Z. y A. . 4 %	97'85
» Tabacos de Filipinas. 4 %	100'25
» Puerto de Barcelona. 4 %	107'00

BOLSA DE PARIS

Deuda exterior, 4 o/0.	97'40
» Rus. 5 o/0.	104'
» Rca. Haití, 6 o/0.	508
» Alicante.	398
Acciones Norte de España.	338
Francos.	9'40

BOLSA DE LONDRES

Venezuela Diplomático	54'
Colombia.	50'
Libras.	27'55

Repaso con tapón de vidrio y una peseta.
 Estos esperamos terneros cerca y enton- ces dispararon sus fusiles.
 Una bala atravesó el ros al teniente.
 La guerrilla se apoderó de las cham- beras.
 Esperaron terneros cerca y en- tonces dispararon sus fusiles.
 Inmediatamente la atacaron más de cincuenta riflenos.
 La guerrilla se apoderó de las cham- beras.
 Una compañía y una sección de ca- balletería acudió á auxiliarlos.
 La artillería de montaña más dentri- buido eficazmente á obligar á los moros á huir.
 La artillería de montaña ha contri- buido eficazmente á obligar á los moros.
Otro combate en perspec- tiva.
 Algunos moros hostilizaron Constantemente llegan nuevos re- fuerzos al haka.
 Todo hace creer que se avecina otro combate.
 El espíritu de la tropa es excelente, deseando luchar.

Melilla, 2
Reparto de donativos
 Los generales Marina y Arizón han acordado nombrar una Comisión encar- gada del reparto de los donativos que se reciban para las tropas.
El general Orozco
 El general Orozco, acompañado de su Estado Mayor, marchó al zoco El Arba.
 El *Extremadura* ha recorrido la cos- ta para observar los movimientos del harka por temor de que ésta se corriese hacia Hu-Alatau.
 La artillería lanzó cuatro granadas sobre una casa que había quedado en estado ruinoso por efecto del combate del martes.
El Chaldi
 Durante el último combate el Chaldi estaba en Zeluán.
 Al enterarse de la derrota de su hijo, montó á caballo, seguido de numerosa escolta, y marchó al lugar de la lucha, encontrando á su hijo oculto entre las peñas.
 El Chaldi, ha jurado vengarse y dice que en breve convocará una reunión de cabiñas.
Festejando el triunfo
 Arbaa.—Salió la caballería para re- coger el pago de aduanas que abando- naron los moros.
 Las tropas para celebrar el triunfo tocaron el himno inglés en honor del capitán Gaudville que presenció el combate.
La bocana de Mar Chica
 El remolcador *Reina Victoria* está en la bocada de Mar Chica.
 Los trabajos de apertura van en pro- gresión.
Después de un combate
 En el campamento de Arba, después del combate, discurrió la tarde y la no- che tranquilamente.
 Se temió un ataque nocturno porque numerosos moros de Zeluán se incor- poraban á la castigada harka.
 Muchos se dedicaron á recoger car- tuchos en una extensión de diez kiló- metros frente al campamento.
 Un teniente con ocho hombres avan- zó hasta las chumberas, desde donde nos hostilizaban incesantemente los moros.

El convoy diario
 El convoy que marchó á aprovisio- nar las posiciones avanzadas iba man- dado por el teniente coronel Primo de Ri- vera.
 Al regreso fué hostilizado, especial- mente frente al barranco de Sidi Muza.
 La columna tuvo que desplegarse y emplazar las baterías de montaña.
 La lucha fué larga y empeñada, ne- cesitando la infantería tomar varias lo- mas para desalojar á los cabileños.
 Las baterías de Sidi Muza y las de la segunda caseta hicieron fuego violento sobre los barrancos, obligando á los moros á retirarse.
Sargento que se ahoga
 Un sargento que se bañaba en Mar Chica, ahogóse. Dos oficiales estuvie- ron á punto de perecer, salvándose un soldado del regimiento del Rey.
 En el combate de Arba fué hallada en unas chumberas una anciana muerta.
Más detalles
 Al comenzar el tiroteo, Aguilera des- tacó dos columnas compuestas cada una de un batallón, una batería de mon- taña y un escuadrón de cazadores, para cortar el paso á los moros. Los cañones se emplazaron en pequeñas lomas.
 Las columnas desplegaron en gue- rrilla, pero la línea enemiga era tan larga que no había manera de domina- rla. Los jinetes moros, abriéndose en herradura, trataron de envolver á las tropas. Estas practicaron un cambio de frente, atacando al centro con descar- gas cerradas, mientras que los escua- drones cargaban sobre los extremos.
 Los moros se replegaron para refor- zar el centro. Entonces las baterías rompieron el fuego barriéndolos.
 Al regresar al campamento la co- luma á primera hora de la tarde, fué vitoreada y recibida con música.

Colegio de 1.ª y 2.ª Enseñanza y Comercio
 DIRIGIDO POR
H. H. Maristas
 Clavería 12.—GERONA.
 Se admiten: internos, medio pensionistas y externos
 Los brillantes resultados obtenidos durante los 20 años de su existencia, responden á la confianza que numerosísimas familias dispensan á los H. H. Maristas.
 En los últimos exámenes oficiales celebrados en el Instituto Ge- neral y Técnico, de esta capital, los alumnos que frecuentan dicho Colegio han obtenido: 56 Matriculas de Honor, 128 Sobresalientes, 67 Notables, 115 Aprobados y 4 Suspensos.
 Desde el 1.º de Septiembre queda abierto el curso para los alumnos de enseñanza primaria y preparación de Ingreso en 2.ª Enseñanza.
 Para los alumnos de Comercio y los de 2.ª Enseñanza, el nue- vo curso comenzará el 15 de Septiembre y el 1.º de Octubre res- pectivamente.

Sección telegráfica

Madrid, 1
La "Gaceta"
 La «Gaceta» publica las siguientes disposiciones:
 Firma de ayer: Disponiendo que no es preciso el análisis de los alimentos efectuado por los laboratorios munici- pales, llevando el certificado del análi- sis de la capital en que radica la fábr- ca.
 Manifestando no haber ocurrido nue- vos casos de peste bubónica en Port- Said.
 Aprobando el proyecto de las obras de defensa de San Juan Despi en el Llobregat.
 Subasta de las Obras de reforma de Madrid.
 Tipo del contrato 28.992,276'57 pe- setas.
CONSEJO DE MINISTROS
 El Consejo en Palacio duró dos ho- ras.
 A la salida Maura dijo que no pasa- ba nada, ni en la península, ni en Me- lilla.

Y añadió:
 —Que no ocurra nada, alguien lo sentirá, por que es plato de repostería que agrada á muchos.
Regreso de Weyler
 El general Weyler regresa á Madrid mucho antes de lo que se había calcu- lado.
 Algunos suponen que este regreso precipitado del general tiene gran im- portancia política.
 Créese probable hasta que surja una crisis.
De los Ministerios
Hacienda.—Aprobando las obras de la delegación de Lugo y el expediente sobre el material de la Casa de la Mo- neda.
Gobernación.—Promoviendo á jefes de telégrafos á don Julio Verdejo y don Emilio Chaube.
 Idem inspector á don Luis González Sánchez.
 Jubilando en los honores de jefe de Administración á don Felipe Delgado y don Juan Blanco.
 En la firma de Gobernación hay una disposición admitiendo la dimisión de

El Chaldi
 Durante el último combate el Chaldi estaba en Zeluán.
 Al enterarse de la derrota de su hijo, montó á caballo, seguido de numerosa escolta, y marchó al lugar de la lucha, encontrando á su hijo oculto entre las peñas.
 El Chaldi, ha jurado vengarse y dice que en breve convocará una reunión de cabiñas.
Festejando el triunfo
 Arbaa.—Salió la caballería para re- coger el pago de aduanas que abando- naron los moros.
 Las tropas para celebrar el triunfo tocaron el himno inglés en honor del capitán Gaudville que presenció el combate.
La bocana de Mar Chica
 El remolcador *Reina Victoria* está en la bocada de Mar Chica.
 Los trabajos de apertura van en pro- gresión.
Después de un combate
 En el campamento de Arba, después del combate, discurrió la tarde y la no- che tranquilamente.
 Se temió un ataque nocturno porque numerosos moros de Zeluán se incor- poraban á la castigada harka.
 Muchos se dedicaron á recoger car- tuchos en una extensión de diez kiló- metros frente al campamento.
 Un teniente con ocho hombres avan- zó hasta las chumberas, desde donde nos hostilizaban incesantemente los moros.

Más detalles
 Al comenzar el tiroteo, Aguilera des- tacó dos columnas compuestas cada una de un batallón, una batería de mon- taña y un escuadrón de cazadores, para cortar el paso á los moros. Los cañones se emplazaron en pequeñas lomas.
 Las columnas desplegaron en gue- rrilla, pero la línea enemiga era tan larga que no había manera de domina- rla. Los jinetes moros, abriéndose en herradura, trataron de envolver á las tropas. Estas practicaron un cambio de frente, atacando al centro con descar- gas cerradas, mientras que los escua- drones cargaban sobre los extremos.
 Los moros se replegaron para refor- zar el centro. Entonces las baterías rompieron el fuego barriéndolos.
 Al regresar al campamento la co- luma á primera hora de la tarde, fué vitoreada y recibida con música.
Varias noticias
 Se ha montado la máquina del ferro- carril La Española del Rif.
 Ha llegado el primer donativo de vacas.
 La explosión de las minas que se colocaron contra los moros dió por resultado hallar sacos de municiones y manchas de sangre, que indican que los moros retiraron cadáveres.
 En el tiroteo contra el convoy de ayer resultó herido leve Narciso San- chez.
 En Arba fué herido el artillero Mi- guel Armendier.

La Borrachera no existe ya
 Se manda gratuita- mente una muestra de este Coza mara- villosa.
 Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, ó alimentos, sin sa- berlo el bebedor.
 Tengan cuidado con las falsifica- ciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embria- guez.
 El polvo Coza produce el efecto mara- villoso de disipar el borracho del alcohol (cer- veza, vino, ajenojo, etc.)
 Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pue- den administrárselo sin saber él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.
 El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un jo- ven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.
 El instituto que posee este polvo mara- villoso envía gratuitamente, á quien lo pida, libro de testimonios y una muestra.
 El polvo Coza es garantizado inofensivo.
 El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los Depósitos al pie indicados.
 Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.
OZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393, Ingiaterra.
DEPOSIT in Gerona
 Farmacia del Sr. Murtra Rambla Alvarez, 3. Id. «La Cruz Roja» del Sr. A. Roca, Apar- tado N.º 6.
 Id. del Sr. J. M. Pérez Xifra Abeuradors, y Herreñeras N.º 8.

Representantes Se necesitan en to- das partes para la venta de comestibles y la compra-venta de productos agrícolas.
 Exíjense referencias y garantías.
 Escribir: Lista de Correos C. B. F. S. Gerona.

Crónica de la guerra de africa en 1909.
 Preciosa obra que ha empezado á publicar por cuadernos la importan- te casa editorial de Alberto Martin de Barcelona Se admiten suscripcio- nes en la Librería del Carmen.

Consultorio y Clínica de enfermeda- des de los ojos de J. TARRUS y BRU, ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfer- medades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona.
 Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde.
 Ciudadanos, 15, 2.º 2.ª.—GERONA
 —Elois-Morlocks. Novela sensacional, el Doctor Clendabims.—De la serpiente,

Imprenta y Librería del Carmen

F. Mundet y C.^a

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.

Obras interesantes:

Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución, por el Rdo. don José Burch y Ventós.—Preciosa obra de marcado interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

Código Civil Español, por don Manuel de Bofarull y de Palau, Notario de los Colegios de Madrid y Diputado Cortes.

La Crisis del Notariado y las Cámaras de Contratación inmobiliaria, por don Manuel de Bofarull y de Palau.—1,50 ptas.

Modo de criar los niños.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Girón.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

El Arte de vivir.—P. Weis.
El Año del Mundo.—R. Hugo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

De la serpiente a la Virgen, por Sebastián de Luque, Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión a la Fé de Cristo.—3 ptas.

Las luchas del periodismo, por Salvador Minguñón.

Contes Blancs.—Mossén Ramón Garriga.—2 ptas.

Manual jurídico-canónico, político-administrativo, civil y penal, para uso del clero español, por don Lorenzo M. Alier, Diputado á Cortes.—Ptas. 5.

Desenvolvimiento del Dogma, por el Cardenal J. H. Newman.—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

Iglesia y Estado, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Pts. 3
Cartas a la Srta. T. V. por el P. Didón.—2 tomos á 3 ptas. cada uno.

Biblioteca de la mujer cristiana.—I. *El libro de la esposa*.—II. *El libro del ama de casa*.—A 2 ptas. tomo.

La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Manat. Ptas. 1'25.

El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la *Revista Eclesiástica*.—En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

La Vida Espiritual. Meynard. Volúmen I y II.—Ptas. 4 cada tomo.

Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por D. José Pellicer y Guiu, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Arzobispo de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas.—Ptas. 12.

Reseña Eclesiástica, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

Biblioteca: Religión y Cultura, El Embajador de Cristo, por el Cardenal Gibbons.—*La caridad sacerdotal*.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5j encuadernado.

Centro de suscripciones de los siguientes periódicos y revistas: *El Correo Español, El Correo Catalán, EL TRADICIONALISTA, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pelierin, ¡Cu-Cut! ¡Patufet! La Lectura Dominical.*

Especial y variado surtido de postales.—Semanalmente se reciben modelos nuevos.

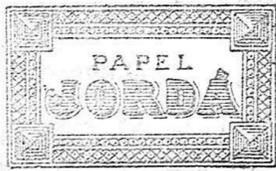
Vista Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás. ¿Vd. no lo usa? Es que no conoce á este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcohólico á este néctar ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que este bienhechor sin igual prolonga la existencia. **Providencia, Fe, La Salud**.—BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

¡¡ FUMADORS !!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénich

PAPER JORDA



La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA

Depositario: Banco de España.



HOTEL D' EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S' ha obert al public el día 10 del corrent. Situat al punt més céntrich de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbre llum eléctrica y teléfon; cuarto de banys y ducha, menjadors espayosos, terrassos y jardí; comfortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions propósit per familias que desitjin passar una temporada.

La Calvicie y enfermedades del Cuero Cabelludo y se curan con

so de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz.—Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª P.ª Xifra. — = = = = = — No se vende en Periferia

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955 — Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla segura y perfecta susceptible de más de *doce millones* de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.—

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

R. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos. — Organos para iglesias y salones. — Cambios. — Reparaciones. — Afinaciones. — Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º.—Barcelona.—Catálogo gratis.

CENTRO DE SEGUROS

Representaciones DE

Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

¡ Carlistas !

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez *Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón*, que surte la casa José Cobreros y C.^a, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.**

Juan Juanola — Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada
CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26
Orfebrería
Servicios de mesa
Calices
Artículos para regalo
Medallas
Joyería
Aderozos completos
Sortijas
Cadenas y collares
Aretes
Joyería.—Relojes en oro y plata, marca Longines, Relojes suabromesa y pared.
ÓPTICA
Gemelos prismáticos
largavistas
Termómetros y Barómetros
Anteojos y lentes en oro y metal
Se despachan á las pocas horas los anteojos de combinación

La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA MADRID-JOVELLANOS, 5
Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL [1.000.000 de pesetas suscripto
1.000.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata
BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS

PRIMA 815 PESETAS

REDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN

Siempre que el contrato no pueda cumplirse

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA

HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de **Don Juan Nicolazi**

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos

Oleum Sala

■ Poderoso diurético

■ Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitantes y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uro-poyética, aumentar la secreción y erección urinarias.—Tres unturas bastan para hacer orinar.
■ Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de

dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neuroastenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.
■ En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mialitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.
■ Tres unturas calman el dolor.

Excelente antifilótico. Resuelve todas las inflamaciones

Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos basculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.—Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Es ja hora que us despreocupéu y no donde credit á lo que tan falsament diuen alguns cantants poc escrupulosos atribuint á n' els seus pers de fumar propietats medicinals que no han ni han tingut may dient que es fabricat ab esta questa manera la bona fé dels fumadors ignorants.
Si voleu fumar bon paper demaneu sempre l' acreditat PAPER CARLETS premiat en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1929.
—Se ven per tot arreu.

40 anys d' éxit creixent es sa millor recomandació

Dolores Jordá

Profesora de Piano, exalumna del eminente Granados
Clases de Solfeo y Piano
Plaza del Molino, núm. 9, 2.º.—GERONA